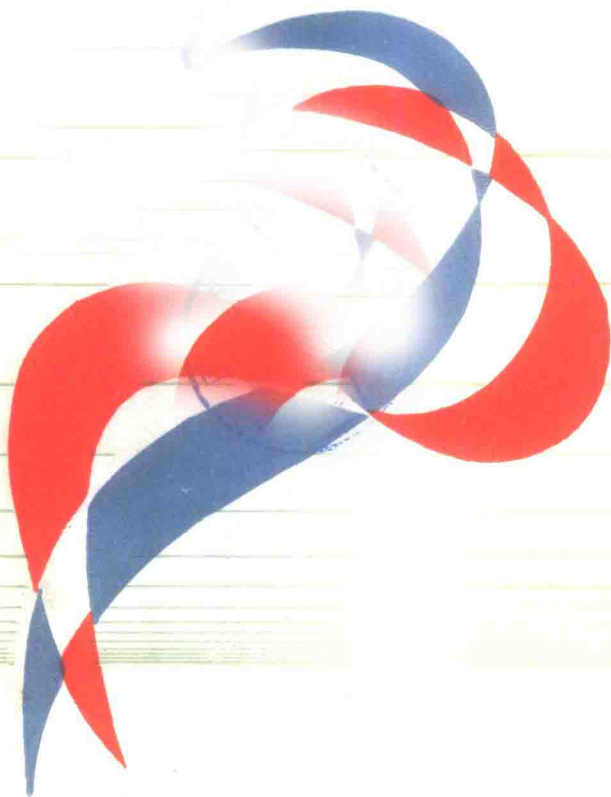


史宪忠 等译

社会主义生活方式



南京大学出版社

社会主义生活方式

〔苏联〕C.C.维什涅夫斯基 主编

史宪忠 刘石丘 译

南京大学出版社

1988·南京

社会主义生活方式

〔苏联〕C.C.维什涅夫斯基 主编

史宪忠、刘石丘 译

南京大学出版社出版

（南京大学校内）

江苏省新华书店发行 江苏省建湖印刷厂印刷

开本：787×1092 1/32 印张，14.25 字数，2304千

印数1—3000

ISBN 7-305-00173-2

C·5

定价：3.20元

译者前言

生活方式的研究，终于冲破“左”的樊笼，正在我国兴起。党的十二届三中全会，第一次把生活方式问题写进了中央文件。《中共中央关于经济体制改革的决定》指出：“在创立充满生机和活力的社会主义经济体制的同时，要努力在全社会形成适应现代生产力发展和进步要求的，文明的、健康的、科学的生活方式。”这就把研究生活方式问题，正式提上了我国的议事日程。因而，研究与形成具有中国特色的社会主义生活方式，是我国广大社会科学理论工作者面临的一项迫切任务。

生活方式在我国尚是一个新的研究课题，从事这方面研究工作的先行者，虽然在几年前已着手工作，并且出版了若干论著，但它毕竟起步只有几年。因此，借鉴国外的优秀成果，对探索和研究我国的生活方式是有益的。苏联与我国是性质相同的社会主义国家，苏联社会主义生活方式的形成与发展，或许对我国有更多值得借鉴的地方。

苏联学者研究生活方式问题，始于六十年代中期。二十多年来，苏联已形成一支多学科、高知识、实力雄厚的生活方式研究队伍，并获得了大量研究成果。我们从众多的有关专著中，选译了苏联政治书籍出版社1986年出版的《社会主义生活方式》，主要基于如下考虑：本书主编维什涅夫斯基是苏联研究生活方式的著名学者之一（1976年与人合编《苏维埃生活方式：今天和明天》；1980年与已故苏联研究生活方式的权威格列泽尔曼及著名社会学家鲁特凯维奇共同主编

《社会主义生活方式》，1984年与鲁特凯维奇主编《社会主义生活方式与青年》等），他把别斯图热夫-拉达、克里斯托斯图里扬、鲁特凯维奇等三十八位研究生活方式的著名专家联合一起，从整体上，从各个分支系统和不同主体上，对生活方式作了全面系统的阐述，资料新颖、详尽，理论联系实际，文字通俗易懂。我们把它译介出版，以期对我国研讨生活方式的专家学者有所借鉴；广大读者通过此书对“何谓社会主义生活方式”这一问题也可有更具体的了解和启迪。

拙译得到南京大学出版社的大力支持和帮助，谨表示衷心感谢。

序 言

苏联在共产主义建设的各个方面都已经取得了很大成就。共产党和苏联人民进行了顽强的创造性活动，已经建立了强大的全面发达的经济，人民的福利、教育程度和文化水平正不断提高。社会主义生活方式已在苏联确立，它是建立在高度发达的生产力水平和高度成熟的社会主义生产关系的基础上的，它依赖于全民社会主义国家和在马列主义意识形态影响下形成的、人民的高度社会觉悟。

苏联社会主义生活方式是社会生活的一种崭新的现象，是社会进步的最大成果。社会主义生活方式显示了社会主义的根本价值、社会主义的成就和优越性，如集体主义精神和同志互助、真正的民主政治和人道主义、各族人民的兄弟般的情谊、健康的社会道德以及人们对明天的信心。

社会主义生活方式对于整个历史发展过程产生着革命性影响，显示出它对于资本主义社会生活方式的优越性。一种社会制度能够保障人们什么样的生活方式，这种生活方式可以使人们得到什么，——这是当代意识形态斗争中的一个关键问题。由于世界社会人士对现实的社会主义——各国人民和平与自由的主要支柱的兴趣日益浓厚，加上帝国主义总想封锁社会主义日益强大的影响，这一斗争变得更加尖锐。

社会主义生活方式这一范畴，使我们得以更加深入地揭示新社会的规律和作用，丰富我们关于共产主义社会经济形态初级发展阶段的知识，促进我们思考苏联社会向共产主义逐步前进的道路。

苏联社会的一个主要特征，是发展的协调性与综合性。然而，为了保证社会的经济进步、社会进步与精神进步的紧密联系，重要的是要对生活方式及其特征有个正确的认识。近几年来，共产党和苏维埃国家对发展苏维埃生活方式的各种问题极为关注。完善社会主义生活方式的任务成了苏联共产党的社会政策的一个不可分割的组成部分，而实行这一政策的目的是为了人们的福利与幸福。

深刻认识社会主义生活方式，为应用这一范畴管理各种社会过程提供了广泛的可能性，对劳动人民进行共产主义教育具有重要意义。研究社会主义生活方式各种问题，能够帮助人们掌握与社会主义社会相适应的世界观价值、社会价值和道德准则，有助于锻炼正确认识实际、分析与理解问题规律性的能力。同时，这种研究还有助于人们在实践中更加积极地完善苏联社会生活的各种制度。

如今，苏联正在解决各种重大、复杂而又全新的任务。苏共中央四月全会（1985年）以及后来的科技进步问题会议，提出了在科技进步基础上加快国家社会经济发展的思想。党提出这项任务，不单是指提高国民经济的增长速度，而是指提高新的质量、向集约化发展的轨道过渡，在战略重点方向上快速前进、改造经济结构、采取有效的管理、组织与刺激劳动的形式、更彻底地解决各种社会问题。

苏共中央总书记戈尔巴乔夫在苏共中央十月全会（1985年）的报告中强调指出：“……加速国家社会经济发展，旨在保障苏联人民在和平的环境中过上富裕的物质生活、精神生活和丰富多彩的社会生活，更充分更鲜明地展示社会主义制度所体现出来的历史上新式文明的潜力与优越性。……通过国家的社会经济的加速发展，使苏联社会达到崭新的状

态，这就是表现党的当代方针实质的公式。”

无论是国内形势，还是国外政治形势，都在无情地要求加快发展的速度。只有加速发展国家的社会经济，有计划地全面地完善社会主义，才能达到党的纲领目标——共产主义。

我们今天的主要任务是加速社会经济发展，与此同时还应当最大限度地采取各种方式加强思想政治教育工作。

宣传社会主义生活方式，宣传它的价值及其对资产阶级生活方式的优越性，是对群众进行思想政治教育和动员群众完成党提出的各项任务的最重要的手段。在这种宣传中很重要的是要表明，苏联社会是强大的、经济全面发展的社会，是人民福利不断提高的社会。这个社会的不可分割的特征是劳动权利和获得劳动报酬的权利有保障，一个人从出生直到耄耋之年都能得到关怀，可以广泛地获得精神文化。这是一个各种重大社会问题已经得到解决的社会。这是一个真正的现实的民主社会。

了解社会主义生活方式与资产阶级生活方式的基本特征和原则，可以培养把它们加以对比的能力，即根据它们的社会本质，根据那些可以反映不同社会制度在发展个性、满足个人物质需要与精神需要方面的各种条件的指标进行对比的能力。

奉献的这本《社会主义生活方式》是一本必读手册。其中阐述了社会主义生活方式的基本概念、原则与基础、价值与优越性，对社会主义生活方式与资产阶级生活方式做了比较分析，阐明了苏联共产党完善苏联生活方式的物质基础与精神基础的活动。出版此书，旨在帮助社会科学各科的大学教师、宣传工作者、演讲家完成党提出的任务——善于创造

性地宣传苏联生活方式和社会主义的重大价值，对反苏维埃主义给以积极的还击。

目 录

序言	(1)
第一章 社会主义生活方式：概念、实质、范畴	(1)
生活方式：概念和实质	(1)
生活活动的基本范围	(4)
生活水平	(10)
生活质量	(14)
社会主义生活方式原则	(16)
社会主义生活观念	(19)
个性的社会标准	(24)
社会行为	(28)
社会监督	(32)
生活风格	(34)
活动	(37)
交往	(40)
第二章 社会主义生活方式的基础	(45)
社会主义生活方式的经济基础	(45)
社会主义生活方式的社会政治基础	(60)
社会主义生活方式的思想精神基础	(71)
第三章 社会主义生活方式的共性与特性	(85)
社会主义社会的生活方式	(85)
阶级和社会群体的生活方式	(94)
社会主义社会中的个人生活方式	(100)

苏联各民族的生活方式·····	(105)
社会主义生活方式的对立面·····	(121)
第四章 社会主义生活方式的社会价值 ·····	(130)
劳动的普遍性·····	(130)
苏联社会的社会政治统一和团结·····	(140)
社会平等、社会公正·····	(147)
集体主义、同志互助·····	(156)
高度的公民自觉、共产主义信念·····	(166)
人道主义和道德义务·····	(172)
真正的自由、社会乐观主义气氛、坚信未来·····	(180)
苏联人民积极的生活态度·····	(186)
健康的社会品德·····	(195)
与人为善和自由劳动者的友好团结·····	(202)
苏联爱国主义和社会主义国际主义·····	(210)
生动活泼和牢不可破的代际关系·····	(217)
第五章 闲暇时间——社会主义生活方式的组成部分 ·····	230)
完善自由时间的利用·····	(230)
苏联人民的文化闲暇时间·····	(244)
苏联是世界上最爱读书的国家·····	(254)
参与社会生活·····	(260)
体育和运动·····	(268)
家庭和家庭教育·····	(274)
第六章 两个世界——两种生活方式 ·····	(284)
社会主义世界——真正民主制度	
资本主义世界——形式上的民主制度·····	(285)
社会主义世界——社会乐观主义	

资本主义世界——对明天丧失信心·····	(309)
社会主义世界——真正的人道主义	
资本主义世界——反人道主义、暴力社会·····	(315)
社会主义世界——社会主义国际主义、爱国主义	
资本主义世界——民族主义、沙文主义、种族主义·····	(322)
社会主义世界——社会的经济发展和社会发展的计划性	
资本主义世界——经济危机、社会动荡不安·····	(330)
社会主义世界——社会主义文化、真正的精神价值	
资本主义世界——文化堕落、鼓吹暴力·····	(339)
社会主义世界——同志式互助	
资本主义世界——竞争和对抗·····	(348)
社会主义世界——树立人的尊严感	
资本主义世界——金钱万能、无视人的利益·····	(355)
社会主义世界——崇高的生活理想	
资本主义世界——追逐暴利、社会必然灭亡·····	(364)

第七章 完善社会主义生活方式的主要方向····· (373)

社会经济改革、劳动人民物质文化生活水平的提高·····	(373)
提高苏联人民的觉悟水平和社会积极性·····	(387)
促进城乡之间、脑力劳动者和体力劳动者之间生活方式 的接近·····	(401)
社会主义分配方式及其完善问题·····	(410)
完善社会主义生活方式立法·····	(417)
苏联人民合理需求的形式、反对消费心理的斗争·····	(421)
保护自然环境·····	(426)
建立苏联新传统和社会主义礼仪·····	(437)

第 一 章

社会主义生活方式：概念、实质、范畴

生活方式：概念和实质	生活活动的基本范围
生活水平 生活质量	社会主义生活方式原则
社会主义生活观念	个性的社会标准
社会行为 社会监督	生活风格 活动、交往

生活方式：概念和实质

生活方式是一个哲学社会学范畴，它所表述的是与社会经济制度的种种条件有机地结合在一起的社会、民族、阶级、社会群体、个人的生活活动的方式（即各种典型的形式和方法的总和）。从这个意义上来说，生活方式是哲学、科学共产主义、社会学、各经济学科及其他社会学科的一个独立的研究科目。除了进一步研究诸如建立共产主义的物质技术基础、完善各种社会关系以及造就新人这类理论问题以外，对社会主义生活方式的研究，还会涉及某些社会科学的某些重要发展方向。

实际上，在社会主义条件下，“生活方式”范畴是让人们采用综合方法研究人们生活活动的如下基本范围：劳动、家庭和日常生活、教育和文化、社会生活等等。从社会主义生活方式各种角度进行分析，有助于开阔经济计划工作的视野，是研究制订社会经济发展综合纲要的重要前提条件。“生活方式”概念被广泛用于党的思想工作，而党的思想工作又是巩固和完善社会主义生活方式的一个重要因素。

从苏联开始社会主义建设的最初几年起，经济问题就一直是与社会问题统一起来解决的。发达社会主义的特征在于科学技术进步、经济与社会进步具有高速度，在这种条件下，为“在发展经济和提高社会生产率的基础上，保证更充分地满足人民不断增长的物质需要和精神需要，持续地发展社会主义生活方式，进一步完善苏联社会的社会结构”（《苏共第二十五次代表大会文件》莫斯科1976年版，第215页），不断提供新的可能性。苏共第二十六次代表大会及其以后的历届苏共中央全会，对完善社会主义生活方式、巩固它的物质基础和精神基础问题，都给予了极大的关注。

生活方式的表述，首先要着眼于一定

应当善于创造性地宣传苏联的生活方式和社会主义的重大价值。应当支持社会实践中的一切先进事物，应当肯定并且明确地阐明劳动人民群众新的生活质量……

（引自1983年6月14—15日苏共中央全会文件）

……生产

的社会经济制度所固有的各种典型特征和准则。根据这个观点，可区分为原始公社生活方式、奴隶社会生活方式、封建社会生活方式、资产阶级生活方式和社会主义生活方式。其次，生活方式又是社会、民族、阶级、社会群体和个人在一定社会发展阶段的具体的生活方式（见第三章“社会主义生活方式的共性与特性”）。

把生活方式定义为与生活活动条件相结合的生活活动方式，有助于正确判断这个概念与诸如生活结构、生活水平、生活质量、生活风格这类概念之间的异同。所有这些范畴，包括生活方式在内，都触及了社会生活这一复杂社会现象的各个不同方面。

“生活方式”概念同物质财富的“生产方式”概念紧密相联，却又不能与它混为一谈。

作为生产力和生产关系系统一体的生产方式，与生活方式处于复杂的、辩证的相互关系之中。生活方式一方面决定于生产力的状况，另一方面又决定于生产关系的性质和作为整个社会关系体系基础的社会经济制度。因此，每当人们谈到作为与生活活动条件相结合的生活活动方式的生活方式时，生活活动条件所指的首先就是生产方式。不可把生产方式视为生活方式的

方式不仅应当从它是个人肉体存在的再生产这方面来加以考察。它在更大程度上是这些个人的一定的活动方式……

他们的一定的生活方式。

（马克思、恩格斯）

一个组成部分。但是，如果把生活条件包括到“生活方式”概念本身之中，或者将生活方式和生产方式“等同”，就会在实际上把生产方式视为生活方式的一个组成部分。

生活结构（生活的结构、社会经济的结构），这个列宁曾经在他的著作中经常使用过（《列宁全集》第36卷第296页、第39卷第272页、第40卷第35页、第45卷第279页等等）的概念，同时又是在马克思主义史学、哲学、经济学和社会学著作中占据重要地位的概念，也是生活条件的一个重要特征。在苏联当代的著作中，“生活结构”这一概念，同“社会生产体系”概念，或者同“社会经济体系”概念往往被视为相同的概念，从而把“生活结构”确定为一个能形成一种社会生产形式的一定类型的完整的生产关系体系。生活结构被视为形成生活方式的重要的经济基础。

因而，社会主义生活方式，是在共产主义社会经济形态初级阶段条件下的社会、民族、阶级、社会群体以及个人的生活活动范围和形式的总和。

生活活动的基本范围

从作为人们生活活动范围和形式的总

和这个生活方式的定义出发，这一活动的基本方面主要有如下几个方面：劳动、日常生活、教育、文化、社会政治生活。其中每一范围都可用一系列质量指标和数量指标来表述。

劳动。对社会有益的、社会有组织的劳动是社会主义社会人们生活活动的一个主要的、决定性的形式。劳动的质量方面是由生产关系的性质决定的，这是为自己、为社会的劳动，是摆脱了剥削的劳动。但劳动的性质决定于生产方式。社会主义劳动，首先是高效率的机械化的劳动。社会的主要生产力是人、人的劳动活动，因此，不仅仅是自觉的纪律和创造性的劳动态度，而且还有精悍的劳动组织和劳动报酬，都有着重大的意义。共产党的出发点是以苏联社会发展现阶段劳动管理的实际情况为依据的，那就是，社会主义社会的发展是由社会主义的各项根本原则，包括按劳分配原则来进行调节的。缜密考虑、严格遵守这项原则非常重要（见“社会主义生活方式的经济基础”、“劳动的普遍性”、“社会主义分配方式及其完善问题”各节）。

日常生活。社会主义日常生活包括大量的现象和过程，与此相关的有居民的服务和自我服务、对居民的保健和劳动能力

劳动把我们变成一种能够团结全体劳动者的力量。

（列宁）

自由劳动——这就是阿基米得要用来转动世界的那个支点。

（高尔基）

具体关心具体的人、人的需要和需